



# FABRIZIO MASCALI

Nato a Palermo il 06/04/1985  
Indirizzo: Via Alessio Narbone, 47 - 90138, Palermo  
Tel. (+39) 340 5257449  
Email: fabriziomascali@gmail.com  
Skype: fabry0604

## COMPETENZE LINGUISTICHE

- Italiano: madrelingua (C2)
- Inglese: avanzato (C1) Certificato (Cambridge English CAE)
- Spagnolo: avanzato (C1)
- Russo: pre-intermedio (A2)
- Francese: pre-intermedio (A2)

## COMPETENZE TECNICHE

- **Software:** MS Office, Software gestionali, basi di Adobe Photoshop, Illustrator e InDesign. Basi di video editing (DaVinci Resolve). Software di sottotitolazione (SubtitleEdit)
- **Linguaggi di programmazione:** basi di HTML e CSS

## SOFT SKILLS

- Leadership e coordinamento di team di lavoro
- Ottime capacità comunicative e interpersonali
- Propensione al lavoro di squadra
- Ottima gestione del tempo e delle priorità
- Buone capacità organizzative e di pianificazione
- Problem solving

## ALTRE INFORMAZIONI

- Interessi: musica, letteratura, fumetti, cinema, viaggi, tecnologia
- 2015 - 2020: chitarrista, cofondatore e tour manager del gruppo rock Bye Bye Japan
- Palermo, giugno 2012: Volontario per "Una Marina di libri" festival di editoria
- Palermo, gennaio 2012: corso di redazione "Lavorare in casa editrice dal manoscritto al libro" organizzato da Navarra editore
- Valencia (Spagna) gennaio - luglio 2010: Borsa di studio Erasmus presso l'Universitat de València (Università di Valencia)
- Urbino, 25 - 27 settembre 2009: VII edizione delle "Giornate della traduzione letteraria" presso l'Università di Urbino
- Patente: B

## ESPERIENZE PROFESSIONALI

### Project manager

Unione degli Assessorati alle politiche socio-sanitarie, dell'istruzione e del lavoro | 2022 - presente

Gestione di progetti Erasmus Plus (KA2 - DREAM)  
Attività di ricerca  
Traduzioni e revisioni

### Project Manager; Exam Manager; Event Manager; Customer Care

International House Language Centre s.r.l. | 2013 - presente

Responsabile del centro di esami Cambridge Assessment English IT014 e della relativa sede (via Enrico Albanese n. 15).  
Pianificazione, gestione e supervisione delle sessioni di esame.  
Selezione, formazione e gestione dello staff di esame.  
Scrittura e gestione di progetti Erasmus+ KA2 (dal 2021)  
Organizzazione di eventi aziendali (accademici e/o di marketing).  
Organizzazione della GEL (Giornata Europea delle Lingue) 2018, 2019 e 2021, in collaborazione con altri centri linguistici e culturali di Palermo.  
Customer care.

### Project Manager; Organizzazione di eventi culturali e musicali

Associazione Palermo Festival ETS | 2018 - presente

Ricerca di bandi e scrittura di progetti per finanziamenti.  
Organizzazione di rassegne musicali nella città di Palermo.  
Accoglienza artisti.  
Ricerca sponsor.

### Traduttore

Freelance | 2012 - presente

Traduzioni per committenti privati e agenzie.  
Traduzioni giuridiche, traduzioni di sottotitoli.

## ISTRUZIONE E FORMAZIONE

### Corso in Budget e rendicontazione dei progetti europei

Prodos Academy | Settembre 2022

Quadro normativo e tipologie di budget.  
Redazione e pianificazione del budget  
Utilizzo di supporti operativi e gestionali per monitoraggio e rendicontazione  
La pista di controllo documentale per realizzare monitoraggi intermedi e rendicontazione finale

### Master in Progettazione Europea

SIOI - Roma (online) | novembre - dicembre 2021

Tecniche e strumenti di redazione, gestione e valutazione di impatto di progetti europei (PCM, LFA, SWOT, Matrice del Valore, Teoria del cambiamento). Focus su:  
• Europa Creativa: Simulazione di project work per strand Cultura (stesura di Concept, formulario e budget)  
• Horizon Europe: simulazione di progetto EIC (formulario step 0, 1 e 2)  
• Erasmus+  
• PNRR  
• LIFE

### Master in Organizzazione e Promozione di Festival ed Eventi Musicali

Napier Academy - Milano | ottobre 2019 - gennaio 2020

Progettazione e logistica dei festival. Aspetti legali, autorizzazioni e sicurezza. Promozione, comunicazione e ufficio stampa. Sponsor. Ecosostenibilità.

### Laurea Magistrale in Traduzione Letteraria e Saggistica

Università di Pisa | 2008 - 2012

Voto: 110/110 e Lode

### Laurea Triennale in Comunicazione Internazionale

Università degli studi di Palermo | 2003- 2008

Voto: 104/110

### Diploma di maturità tecnico commerciale

ITC Francesco Crispi | 1998 - 2003

Voto 100/100

*Autorizzo il trattamento dei miei dati personali, ai sensi del D.lgs. 196 del 30 giugno 2003.*

*Fabrizio Mascali*